



## **Easy Heat Non Programmable Thermostat Models GT-1 (120VAC) & GT-2 (240VAC)**

### **Operating & Installation Instructions**

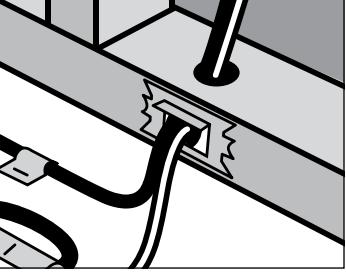
#### **PACKAGE CONTENTS**

<b>1 Thermostat</b>	<b>1 thermostat</b>
<b>1 Door without Display Window</b>	<b>1 porte sans fenêtre</b>
<b>5 Wire Connectors</b>	<b>5 connecteurs</b>
<b>2 Cable Guards</b>	<b>2 protège-câbles</b>
<b>2 #6-32 x 1" screws</b>	<b>2 vis n° 6-32 x 1"</b>
<b>1 Sensor / Wire Assembly — 10' long</b>	<b>1 fil de capteur de 10 po de longueur</b>
<b>1 Pull-Cord</b>	<b>1 tirette</b>
<b>3 "DO NOT REMOVE" Warning Tags</b>	<b>3 étiquettes de mise en garde</b>
<b>1 Door Label</b>	<b>1 autocollant de porte</b>

Electrical installation must be in accordance with all applicable national electrical codes (NEC, CEC) as well as local electrical and building codes, regulations and inspection procedures. Electrical inspection of the installation may be required before, during, and after installation. Check with your local electrical inspection department before beginning installation. Per U.S. National Electrical Code – Installation in a bathroom requires that the Thermostat/Equipment Ground Fault Protection Device be installed on a circuit protected by a separate Ground Fault Current Interrupter (GFCI).

## **INSTALLATION New Construction Rough-In**

- Fasten electrical connection box (as required per local electrical code) at desired position on side of stud.
- Drill one 1-inch hole in base plate for single-cable installation and two 1-inch holes for two-cable installation.
- Thread pull-cord through hole(s) in base plate and in corresponding holes in electrical box. Secure the pull cords in the electrical box. Tie floor ends of pull-cord together with Warning Tags and fasten to floor.
- Install the guard plate over the hole for the cold leads and sensor wire before drywalling.
- Install guard plate as shown in Figure 1.



**Fig. 1**

## **Thermostat Non Programmable de Easy Heat Modèles GT-1 (120 V c.a.) et GT-2 (240 V c.a.)**

### **Mode d'installation et d'utilisation**

#### **CONTENU**

<b>1 thermostat</b>	<b>1 thermostat</b>
<b>1 porte sans fenêtre</b>	<b>1 Puerta sin ventana de display</b>
<b>5 connecteurs</b>	<b>5 Conectores de cables</b>
<b>2 protège-câbles</b>	<b>2 Protecciones de cables</b>
<b>2 vis n° 6-32 x 1"</b>	<b>2 Tornillos n° 6-32 x 1"</b>
<b>1 fil de capteur de 10 po de longueur</b>	<b>1 Unidad de sensor/cable — 10' long</b>
<b>1 tirette</b>	<b>1 Cuerda de tracción</b>
<b>3 étiquettes de mise en garde</b>	<b>3 Etiquetas de advertencia "DO NOT REMOVE" (NO RETIRAR)</b>
<b>1 autocollant de porte</b>	<b>1 Etiqueta de puerta</b>

L'installation électrique doit être faite conformément aux codes de l'électricité nationaux applicables (NEC, CEC), de même qu'aux codes, règlements et procédures d'inspection des installations électriques et des bâtiments locaux. Une inspection des circuits électriques peut être exigée avant, pendant et après l'installation. Prendre soin de consulter le service des inspections électriques de sa région avant d'entreprendre l'installation. Selon le code de l'électricité nationale des tats-Unis (NEC), dans le cas d'une installation dans une salle de bain, le thermostat et son dispositif de protection contre les défauts à la terre doivent être raccordés à un circuit protégé par un disjoncteur de fuite à la terre distinct (GFCI).

## **INSTALLATION Mise en place dans un immeuble neuf**

- Mettez en place le boîtier de raccordement électrique à l'endroit voulu sur un montant (conformément au code de l'électricité local).
- Percez un trou de 1 po dans la plaque de base pour installer un seul câble, ou deux trous de 1 po pour l'installation de deux câbles.
- Faites passer les tirettes dans le trou ou les trous percés dans la plaque de base et dans les trous correspondants du boîtier. Fixez les tirettes au boîtier. Attacher ensemble les autres extrémités des tirettes avec des étiquettes de mise en garde et les fixer au sol.
- Installez la plaque de protection sur le trou pour les conducteurs froids et le fil du capteur avant de poser le placoplâtre.
- Installez la plaque de protection de la façon indiquée à la figure 1.

## **Termostato programable Easy Heat Modelos GT-1 (120VAC) y GT-2 (240VAC)**

### **Instrucciones de instalación y operación**

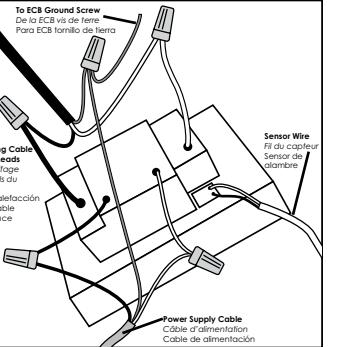
#### **CONTENIDO DEL EMPAQUE**

<b>1 Thermostat</b>	<b>1 Termostato</b>
<b>1 Door without Display Window</b>	<b>1 Puerta sin ventana de display</b>
<b>5 Wire Connectors</b>	<b>5 Conectores de cables</b>
<b>2 Cable Guards</b>	<b>2 Protecciones de cables</b>
<b>2 #6-32 x 1" screws</b>	<b>2 Tornillos n° 6-32 x 1"</b>
<b>1 Sensor / Wire Assembly — 10' long</b>	<b>1 Unidad de sensor/cable — 10' long</b>
<b>1 Pull-Cord</b>	<b>1 Cuerda de tracción</b>
<b>3 "DO NOT REMOVE" Warning Tags</b>	<b>3 Etiquetas de advertencia "DO NOT REMOVE" (NO RETIRAR)</b>
<b>1 Door Label</b>	<b>1 Etiqueta de puerta</b>

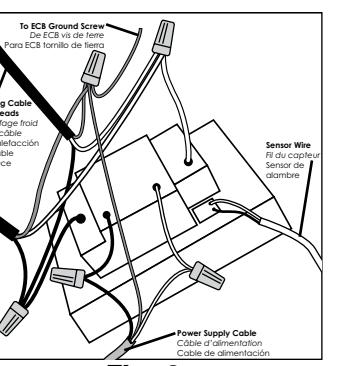
Las instalaciones eléctricas deben hacerse de acuerdo a todas las codificaciones eléctricas nacionales aplicables (NEC, CEC) así como los códigos locales de electricidad y construcción, regulaciones y procedimientos de inspección. Puede requerirse la inspección eléctrica de la instalación, antes, durante y después de la instalación. Averigüe con su departamento de inspección local eléctrica antes de empezar la instalación. Según el código nacional de electricidad de los Estados Unidos – la instalación en un baño requiere que el dispositivo de protección de tierra del termostato o equipo se instale en un circuito protegido por un interruptor de corriente de falla de tierra (GFCI) separado.

## **INSTALACIÓN Esbozo de nueva construcción**

- Ajuste la caja de conexiones eléctricas (según requerimiento del código eléctrico local) en la posición deseada al lado de la cuba.
- Taladre un agujero de 1 pulgada en la placa base para instalación de cable simple y dos agujeros de 1 pulgada para instalación de dos cables.
- Trence el pull-cord (cuerda de tracción) a través de los agujeros en la placa base y en los correspondientes agujeros en la caja eléctrica. Asegure las cuerdas de tracción en la caja eléctrica. Ata los extremos del piso de la cuerda de tracción con las Etiquetas de Advertencia y ajuste al piso.
- Instale la placa de protección sobre el agujero para las puntas frías y el cable del sensor antes de colocar la pared.
- Instale la placa de protección como se muestra en la Figura 1.



**Fig. 5**



**Fig. 6**

- Prepare each heating cable/cold lead for connection/splicing and connection per Figure 5 or Figure 6, as applicable.

- Prepare the sensor wire per Figure 5 or Figure 6, as applicable. Use screwdriver for connection to the sensor wire connections (black and white wires) to corresponding BLK and WHT terminals.

- Neatly fold all wiring into ECB and fasten thermostat with #6-32 screws provided. Do not apply excessive force to the thermostat. Apply firm but continuous force until the screws can be fully seated.

- Align the thermostat, then finish tightening the two screws.

- Snugly snap the Screw Covers over the screw heads.

- Préparer chaque câble chauffant et chaque conducteur froid en vue de son raccordement ou de son épissure et procéder conformément à la figure 5 ou 6, selon le cas.

- Préparez le fil détecteur en vous reportant à la figure 5 ou 6, selon le cas. Utilisez un tournevis pour raccorder le fil détecteur (fil noir et fil blanc) aux bornes de raccordement correspondantes BLK (noir) et WHT (blanc).

- Replier soigneusement tout le câblage dans le boîtier et fixer le thermostat au moyen des vis n° 6-32 fournies. Ne pas exercer une force excessive sur le thermostat. Serrer les vis fermement de façon continue jusqu'à ce qu'elles soient bien en place.

- Aligner le thermostat, puis terminer serrage des deux vis.

- Refermer les cache-vis.

- Prepare cada cable calentador / punta fría para conexión o empalme y conectar conforme a la figura 5 o figura 6, como sea aplicable.

- Prepare el alambre del sensor según la Figura 5 ó la Figura 6, según el caso. Use un destornillador para la conexión al alambre del sensor (alambres negro y blanco) a los terminales correspondientes BLK y WHT.

- Cuidadosamente doble todo el cableado en el ECB y ajuste el termostato con los tornillos #6-32 proporcionados. No aplique excesiva fuerza al termostato. Aplique una fuerza firme pero continua hasta que los tornillos estén completamente asentados.

- Alinee el termostato, luego termine de ajustar los dos tornillos.

- Rompa las cubiertas de tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

## **Troubleshooting / Dépannage / Detección de fallas**

Problem / Problème / Problema	Possible Cause / Cause possible / Causa posible	Suggested Correction / Correction conseillée / Corrección sugerida
Display is Blank	No power to the thermostat	Restore power supply
L'écran ne s'allume pas.	Le thermostat n'est pas alimenté.	Mettre en marche l'alimentation.
El display está en blanco	El termostato no tiene energía.	Restaura la fuente de energía
GFCI test button won't cause thermostat to trip	Thermostat is in "Standby" mode (Heating Symbol Flashing Slowly)	Wait for 3 minutes, until heating icon stops flashing and is on continuously
Le bouton d'essai GFCI n'ouvre pas le circuit du thermostat.	Le termostato está en modo de espera (el símbolo de calefacción destella lentamente).	Attendre 3 minutos, jusqu'à ce que el ícone de calefacción deje de destellar y se encienda de forma continua
El botón de GFCI no hace que se active el termostato	El termostato está en modo "Stand By" (espera, con el símbolo de calefacción destellando lentamente)	Espera 3 minutos, hasta que el ícono de calefacción deje de destellar y se encienda continuamente
GFI flashing on LCD display	Ground Fault detected by thermostat	Press Reset button on thermostat, if fault does not clear, switch to Off mode, call service technician or contact Easy Heat Customer Service Center
L'inscription 'GFI' clignote sur l'afficheur.	Fuite à la terre détectée par le thermostat.	Appuyer sobre el botón RESET del termostato, si la fuite a la tierra no desaparece, poner el termostato en modo OFF, llame al servicio técnico o contactenos (Easy Heat Customer Service Center)
GFI destellando en display LCD	Falla de tierra detectada por el termostato	Presione el botón Reset en el termostato, si la falla no se libera, cambie al modo Off, llame al servicio técnico o contactenos (Easy Heat Customer Service Center)
Cold/Hot Floor	Floor Temp Set too low/high Clock not set properly	Increase/decrease Floor Temp Setting Check Time and Day settings, watch for am/pm
Le plancher est froid/chaud	Le réglage de la température du plancher est trop bas/elevé. L'horloge n'est pas réglée correctement.	Augmenter/diminuer el nivel de temperatura del plancher. Verificar las reglajes de la hora y del día, observar la pantalla de AM/PM.
Piso frío/caliente	La temperatura del piso se ajustó muy baja o alta Reloj mal ajustado	Aumentar o disminuir el valor ajustado de temp. del piso Revise los ajustes de dia y hora, fijese en el AM/PM
Floor Temp won't reach set level	Program Set Time may be off Heat up time may be longer than one hour Cables may not be able to reach set level due to room heat loss Cable Problem	Check program settings, watch for am/pm Set cables to come on earlier than current program Reduce source of heat loss, such as open windows, insulate floor directly under cables Cables must be checked
La température du plancher n'atteint pas le niveau fixé	La programmation de l'heure peut être hors fonction. La période de réchauffement peut dépasser une heure. Les câbles ne peuvent pas atteindre la température voulue en raison d'une perte de chaleur dans la pièce. Problème de câbles.	Vérifier les réglages, surveiller l'apparition de AM/PM. Devancer la durée programmée de réchauffement des câbles. Réduire les sources de perte de chaleur, par exemple en fermant des fenêtres ouvertes ou isolant le plancher directement sous les câbles. Faire vérifier les câbles.
La temperatura del piso no llega al nivel fijado	La hora fija de programa puede estar apagada El tiempo de caleamiento puede ser mayor que una hora Los cables probablemente no pueden alcanzar el nivel fijado debido a pérdidas de calor en el cuarto. Problema con el cable	Revise los ajustes de programa, fijese en el AM/PM Fije los cables para encenderse antes del programa actual Reducir las pérdidas de calor, como ventanas abiertas, aíslle el piso directamente bajo los cables Se debe revisar los cables
Floor Heating doesn't turn on	Thermostat is Off mode Power supply problem Problem with sensor wire, "Sensor" flashing on LCD display Cable problem	Switch to Manual or Auto mode Check breaker panel and wiring Sensor and/or connections to thermostat must be checked Cables must be checked
Le chauffage du plancher ne démarre pas	Le thermostat est hors fonction (mode Off). Problème d'alimentation. Problème avec le capteur, l'inscription « Sensor » clignote sur l'afficheur. Problème de câbles.	Placer le commutateur à Manuel ou Auto. Verifier el tablero de disyuntores y el cableado. Verifier el capteur y (ou) las conexiones del termostato. Faire vérifier les câbles.
El caleamiento de piso no enciende	El termostato está en modo Off Problema con la fuente de energía Problema con el cable del sensor, "Sensor" destellando en el display LCD Problema con el cable	Comutar a modo Manual o Auto Revisar el panel del interruptor y el cableado Se debe revisar el sensor o las conexiones al termostato Se debe revisar los cables

### **LIMITED WARRANTY AND LIABILITY**

The manufacturer warrants that if there are any defects in material or workmanship in this thermostat during the first eighteen (18) months after the date of purchase, the thermostat will be replaced with an equivalent model, not including any cost of shipping or handling.

Our obligation to replace the thermostat as described above is conditioned upon (a) the installation of the thermostat conforming to the specifications set forth in our guide d'installation and (b) the thermostat not having been damaged by mechanical or electrical activities unrelated to the operation of the mat or cable.

**A thermostat replacement as described above shall be your sole and exclusive remedy for a breach of this warranty. This limited warranty does not cover any service costs relating to repair or replacement of any part of the thermostat.**

We shall not be liable for any incidental, special or consequential damages as a result of any breach of this warranty or otherwise, whether or not caused by negligence. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

The warranty above is exclusive and makes no other warranties with respect to description or quality of the thermostat. No affirmation of fact or promise made by us, by words or action, shall constitute a warranty. If any model or sample was shown to you, the model or sample was used merely to illustrate the general type and quality of the goods and not to represent that the goods would necessarily be of that type or nature. No agent, employee or representative of ours has authority to bind us to any affirmation, representation or warranty concerning the goods sold unless such affirmation, representation or warranty is specifically incorporated by written agreement.

**ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE THAT MAY ARISE IN CONNECTION WITH THE SALE OF THIS PRODUCT**



**EASYHEAT**  
Warming Your World

For more information call:  
US (800) 523-7636  
Canada (800) 794-3766  
[www.warmtiles.com](http://www.warmtiles.com)

© 2011 EASYHEAT, Inc. © EASYHEAT, Warm Tiles,  
Sno-Melter, Freeze Free, SR Trace, Deep Heat are  
Registered Trademarks of EASYHEAT, Inc.

14154-001 Rev. 0



NOTE – Not all display elements will appear simultaneously.

NOTE – Les divers éléments ne seront pas tous présents simultanément.

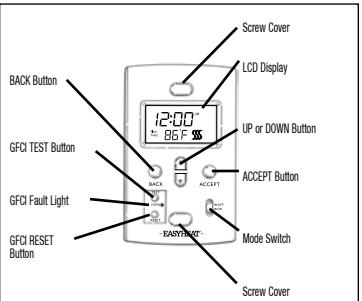
NOTA – No todos los elementos del display aparecerán en simultáneamente.



"DISPLAY FLASHING"  
Cigñement de l'affichage  
"DISPLAY DESTELLANDO"



### A. Button Explanation



**Screw Covers** – Decorative covers which conceal the screws securing the thermostat, easily removable.

**LCD Display** – Large scale readout which indicates the operational status of thermostat

**Mode Switch** – Allows easy selection of ON and OFF modes.

**Up/Down Button** – Used during time setting to move values up or down (if held down for 2 seconds, values will change rapidly).

**Back Button** – Used during time setting to go back to the previous step.

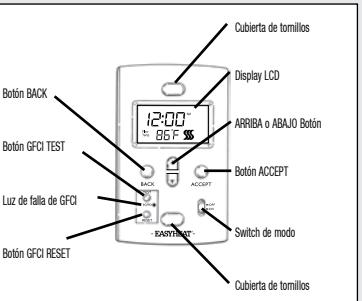
**Accept** – Used during time setting to accept the setting, and advance to the next step.

**GFCI Test Button** – Used to simulate a ground fault, tests the GFCI circuitry and activates GFCI Fault Light.

**GFCI Fault Light** – Turns on when a ground fault is detected.

**GFCI Reset Button** – Resets a simulated, or repaired GFCI fault, and deactivates GFCI Fault Light.

### A. Description des boutons



**Cache-vis** – Cache-vis décoratifs qui dissimulent les vis fixant le thermostat, faciles à retirer.

**Pantalla LCD** – Grand affichage qui indique l'état de fonctionnement du thermostat.

**Interrupteur de mode** – Permet une sélection facile des modes ON et OFF.

**Bouton UP/DOWN** – Utilisé pendant le réglage de l'heure pour faire défiler les données vers le haut ou le bas (lorsqu'il est maintenu appuyé pendant 2 secondes, les données changeront rapidement).

**Bouton Back** – Utilisé pendant le réglage de l'heure pour retourner à l'étape précédente.

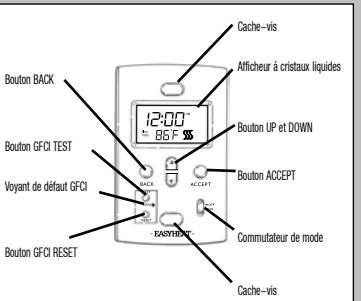
**Accept** – Utilisé pendant le réglage de l'heure pour accepter le réglage et pour avancer à l'étape suivante.

**Bouton Test GFCI** – Utilisé pour simuler une mise à la masse défectueuse, teste les circuits GFCI et active le voyant de défaut GFCI.

**Voyant de défaut GFCI** – S'allume lorsqu'une mise à la masse défectueuse est détectée.

**Bouton Reset (reset) GFCI** – Remet à zéro un défaut GFCI simulé ou réparé et désactive le voyant de défaut GFCI.

### A. Explicación de botones



**Cubiertas de tornillos** – Cubiertas decorativas que ocultan los tornillos asegurando el termostato. Son fácilmente removibles.

**Pantalla LCD** – Lectura a gran escala que indica el estado operacional del termostato.

**Switch de Modo** – Permite una fácil selección de modos ON, OFF.

**Boton UP/DOWN** – Utilizado durante el tiempo para mover valores arriba y abajo (si se mantiene abajo por 2 segundos, los valores cambiarán rápidamente).

**Boton atrás** – Usado durante la tiempo para retroceder al paso previo.

**Aceptar** – Usado durante la tiempo para aceptar los ajustes y para avanzar al siguiente paso.

**Boton de prueba GFCI** – Usado para simular una falla de tierra, probar la circuitería GFCI y activar la luz de falla GFCI.

**Luz de falla GFCI** – Se enciende cuando se detecta una falla de tierra.

**Boton de reinicio (reset) GFCI** – Reinicia una falla simulada o reparada de GFCI y desactiva la luz de falla GFCI.

### B. LCD Explanation

**Hour Digits** – Indicates the time of day with AM or PM.

**Sensor** – Flashes when the Floor Sensor is malfunctioning.

**Floor Temp** – The floor temperature readings may be represented in either °F or °C. The operating floor temperature range is from 60°F (16°C) to 104°F (40°C). The displayed floor temperature range is from 32°F (0°C) to 120°F (49°C). The thermostat only functions in the operating floor temperature range (from 60°F/16°C to 104°F/40°C).

– Indicates that the floor heating is energized, flashes slowly during 3 minute standby cycle.

### B. Description de l'affichage à cristaux liquides (ACL)

**Chiffres de l'heure** – Indique l'heure en AM ou PM.

**Sensor** – Clignote lorsque le capteur de température du plancher ne fonctionne pas correctement.

**Température du plancher** – La température du plancher peut s'afficher en °F ou °C. La plage de température de fonctionnement du plancher est de 60°F (16°C) à 104°F (40°C). La plage de température de plancher affichée se situe de 32°F (0°C) à 120°F (49°C). Le thermostat ne fonctionne que dans la plage des températures de fonctionnement du plancher (de 60°F/16°C à 104°F/40°C).

– Indique que le chauffage du plancher est en fonction ; le symbole clignote lentement pendant la période d'attente de 3 minutes.

### B. Explicación del LCD

**Los dígitos de la hora** – Indican la hora con "AM" o "PM" dependiendo del tiempo del día.

**Sensor** – Destella cuando el sensor de piso funciona mal.

**Floor Temp** – Las lecturas de temperatura de piso pueden ser representadas por °F o °C. El rango de temperatura de operación del piso es desde 60°F (16°C) hasta 104°F (40°C). El rango de temperatura de piso mostrada es desde 32°F (0°C) a 120°F (49°C). El termostato sólo funciona en el rango de temperatura de piso de operación (desde 60°F/16°C a 104°F/40°C)

– Indica que el calentamiento de piso está energizado, destella lentamente durante el ciclo de espera de 3 minutos.

### C. Energizing the Thermostat

When power is first connected to the thermostat, the LCD Display flashes as shown. After 90 seconds the display will stop flashing and go to the default time setting of 12:00 AM and display the Floor Temp. The display will also stop flashing if a button is pressed, or the mode switch is moved to another position.

### C. Mise sous tension du thermostat

Lorsque le thermostat est alimenté pour la première fois, l'affichage ACL clignote de la façon indiquée ci-après. Après 90 secondes, le clignotement s'arrête et l'affichage présente le réglage par défaut de l'heure, soit (lundi), 12:00 AM, ainsi que le niveau de température du plancher. L'affichage cesse également de clignoter si le bouton de programmation est enfoncé ou si la position du commutateur de mode est modifiée.

### C. Energizando el termostato

Cuando se conecta la energía por primera vez al termostato, el display LCD destella como se muestra abajo. Luego de 90 segundos la pantalla dejará de parpadear e irá al ajuste predeterminado de hora de 12:00 AM y mostrará la temperatura del piso. El display también dejará de destellar si se presiona el botón de programa, o el switch de modo se mueve a otra posición.

### D. Setting the Time and Day

1. Move the mode switch to the OFF position; the actual Floor Temp Level and current time are displayed.

2. To enter the time setting, press and hold the BACK and the ACCEPT buttons for 3 seconds, the AM symbol flashes. Press the UP (▲) or DOWN (▼) button to set AM or PM. Press the ACCEPT button once to accept the AM/PM setting.

3. After accepting the AM or PM setting; the Hour digits flash. Press the UP (▲) or DOWN (▼) button to set HOUR. Press the ACCEPT button once to accept the HOUR setting.

### D. Réglage de l'heure et du jour

1. Placer le commutateur de mode à la position "OFF" : la température réelle du plancher et l'heure sont affichées.

2. Pour accéder au programme de réglage de l'heure, enfoncez simultanément et maintenez ainsi pendant 3 secondes les boutons BACK et ACCEPT. Le symbole AM clignote. Appuyer sur le bouton HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler l'heure (AM ou PM). Appuyez une fois sur le bouton ACCEPT pour enregistrer le réglage de l'heure.

### D. Fijando la hora y el día

1. Mueva el switch de modo a la posición OFF; se mostrará la temperatura real del piso y la hora actual.

2. Para ingresar al programa de ajuste de hora, presione en forma simultánea y mantenga presionados los botones BACK y ACCEPT por 3 segundos. El símbolo AM o PM destellará. Presione el botón ARRIBA (▲) o ABAJO (▼) para fijar AM o PM. Presione el botón ACCEPT una vez, para aceptar AM/PM.

3. Luego de aceptar el valor AM o PM; empieza a destellar el dígito de Hora. Presione el botón ARRIBA (▲) o ABAJO (▼) para fijar la hora. Presione el botón ACCEPT una vez, para aceptar la hora fijada.



### D. Setting the Time and Day (Continued)

4. After accepting the Hour setting; the Minute digits flash. Press the UP (▲) or DOWN (▼) button to set the Minute. Press the ACCEPT button once to accept the minute value and exit the time setting program.

During the previous steps, if no key input is received for 90 seconds or the mode switch is moved to other position, the thermostat will exit the time setting mode and reset to the Default value of 12:00 AM.

The time is now set, the thermostat clock will start running.

### D. Réglage de l'heure et du jour (Continué)

4. Après avoir enregistré le réglage de l'heure, les chiffres des minutes clignotent. Appuyer sur le bouton HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler les minutes. Appuyez une fois sur le bouton ACCEPT pour enregistrer le réglage des minutes et sortir du programme de réglage de l'heure.

Au cours des étapes précédentes, si aucune valeur n'est entrée par le clavier pendant 90 secondes ou si la position du commutateur de mode est modifiée, le thermostat quitte le mode de réglage de l'heure et réinitialise les valeurs par défaut, soit 12:00 AM.

L'heure étant réglée, l'horloge du thermostat commence à fonctionner.



### E. Selection of the Temperature Scale (Fahrenheit or Centigrade)

1. Move the mode switch to the ON position; the Floor Temp and current time are displayed.

2. To enter the temperature scale selection; simultaneously press and hold the BACK and the ACCEPT buttons for 3 seconds. The "F" or "C" digit flashes.

3. Press the UP or DOWN button to toggle between F and C.

4. Press the ACCEPT button once to accept the F or C scale and exit the setting.

### E. Sélection de l'échelle de température (Fahrenheit ou Celsius)

1. Placez le commutateur de mode en position ON; la température du plancher et l'heure s'affichent.

2. Pour sélectionner l'échelle de température, appuyez simultanément sur les touches BACK et ACCEPT, et maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Les lettres F ou C clignotent.

3. Appuyez sur les touches UP ou DOWN pour passer de F à C.

4. Appuyez sur ACCEPT une fois pour accepter l'échelle F ou C et quitter le mode Paramétrage.



### F. Floor Temp setting

Mettre l'interrupteur de mode à la position ON, appuyer et maintenir le bouton HAUT (▲) ou BAS (▼) pendant 1 seconde (l'affichage de température clignote) puis appuyez de nouveau sur le bouton HAUT (▲) ou BAS (▼) pour chaque degré à supérieur/inferior. L'afficheur cesse de clignoter si le bouton HAUT (▲) ou BAS (▼) n'est pas enfoncé pendant 5 secondes, puis le nouveau réglage de température entre en vigueur.

### F. Réglage de la température de plancher

Mueva el switch de modo a la posición ON, mantenga presionado el botón ARRIBA (▲) o ABAJO (▼) por 1 segundo (la temperatura clignota) luego se vuelve a oprimir el botón ARRIBA (▲) o ABAJO (▼) para cada grado que desea aumentar o disminuir. Los datos en la pantalla dejan de parpadear cuando el botón ARRIBA (▲) o ABAJO (▼) se deje de oprimir durante 5 segundos, luego el nuevo ajuste de temperatura empieza a funcionar.



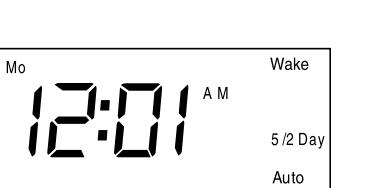
### G. Ground Fault Interrupter (GFCI)

The thermostat has an integral Ground Fault Protection Device (GFCI) circuit to isolate faults on the heating cable load. Test this circuit monthly. Press the TEST button once to simulate a fault; the red GFCI light will come on and the "GFI" symbol will flash on the display. Press the RESET button to restore power to the cables, and return the floor temperature setting to the original setting.

### G. Disjoncteur de fuite à la terre (GFCI)

Le thermostat est muni d'un circuit de protection contre les fuites à la terre (GFCI) afin d'isoler les défauts associés à la charge des câbles chauffants. Tester ce circuit mensuellement. Appuyez une fois sur le bouton TEST pour simuler un défaut ; le voyant rouge GFCI s'allumera et le sigle « GFI » commencera à clignoter. Appuyez sur le bouton RESET pour rétablir la tension des câbles et réajuster le réglage de la température du plancher à sa valeur d'origine.

- Si el disyuntor de fuite à la terre est déclenché y no puede ser reiniciado, place el switch de modo a la posición OFF, y haga que un técnico calificado revise el circuito eléctrico antes de volver a energizar el sistema.
- Ne JAMAIS court-circuitez le thermostat ni mettez les câbles chauffants sous tension en cas de défaut.



### H. Power Outage Recovery

Power interruptions to the thermostat will not affect the time or Floor Temp settings. However, a power interruption of greater than approximately 10 minutes will require that the clock be reset (see "Setting the Time" above). Of course, for extended power interruptions, the display will remain blank.

### H. Reprise après une panne de courant

Les interruptions de courant au thermostat n'affecteront pas les réglages de l'heure ou de la température du plancher. Toutefois, après une interruption de courant de plus d'une dizaine de minutes, l'horloge devra être remise à l'heure (voir l'étape Réglage de l'heure et du jour plus haut).videmment, pendant une panne de longue durée, l'affichage sera éteint.